

## **INTERTEK ITALIA SpA** **GOVERNMENT & TRADE SERVICES**

AICE ha in essere una convenzione con Intertek Government & Trade Services (GTS) a favore delle aziende associate per alcuni servizi di ispezione e certificazione a tariffe agevolate (ove in regime di libero mercato). I soci AICE avranno inoltre presso Intertek GTS contatti e tempistiche dedicate.

### **SERVIZI DI VERIFICA ISPETTIVA/CONFORMITA' NELLE PRATICHE IMPORT/EXPORT**

Intertek è una tra le principali aziende leader di servizi di Total Quality Assurance per le industrie di tutto il mondo. Attraverso il nostro network di oltre 1.000 laboratori e uffici, che conta più di 42.000 persone in oltre 100 paesi, il Gruppo sta ridefinendo il settore con propria la proposta di Total Quality Assurance. Andiamo oltre i controlli fisici di qualità per offrire la massima tranquillità ai clienti attraverso soluzioni innovative e personalizzate di Assurance, Testing, Ispezioni e Certificazioni per le loro attività e per tutta la catena di fornitura. La competenza di Intertek in ambito Qualità Totale, fornita costantemente con precisione, velocità e passione, permette ai nostri clienti di progredire in tutta sicurezza.

**Intertek Government & Trade Services** offre verifiche ispettive e di conformità a supporto delle attività import/export delle aziende operanti sul mercato internazionale.

### **SERVIZI PER LA VERIFICA DI CONFORMITA' PER L'ESPORTAZIONE**

Per Conformity Assessment Programmes (CAP) si intendono programmi di controllo pre-imbarco che alcuni governi esigono per l'importazione di determinati prodotti dall'estero. Tali verifiche si riferiscono principalmente a standard di sicurezza e di qualità nazionali e/o internazionali.

In particolare, tramite Intertek, è possibile ottenere la certificazione necessaria **per l'esportazione e lo sdoganamento** in **Algeria, Arabia Saudita, Bangladesh, Botswana, Camerun, Egitto, Etiopia, Filippine, Gabon, India, Kurdistan, Kuwait, Libia, Nigeria, Qatar, Russia & EAEU\*** e **Uganda**.

\*comprende: Armenia, Bielorussia, Federazione Russa, Kazakistan, Kirgizstan.

#### **ALGERIA**

A Marzo del 2011, il Ministero del Commercio Algerino ha pubblicato una nota agli importatori ricordando l'obbligo di presentare un documento che attesti la conformità di prodotto per la merce in ingresso nel territorio algerino, al fine di ottemperare alle normative vigenti in materia. Detto obbligo fa riferimento alla legge 09-03 del 25/02/2009 e al decreto 05-467 datato 12/12/2005, relativi alle procedure doganali di controllo sui beni importati. Intertek può assistere gli operatori ad ottemperare a questa richiesta e può offrire le necessarie verifiche ispettive volte ad ottenere il *Certificat de contrôle de qualité/conformité*. Tutti i prodotti sono soggetti a questo programma.

#### **ARABIA SAUDITA**

Intertek può certificare che i prodotti in esportazione verso l'Arabia Saudita siano conformi agli standard e alle caratteristiche tecniche richieste dalle autorità saudite. Gli esportatori hanno diverse opportunità per dimostrare la conformità; una volta che questa è stata confermata, viene emesso un certificato (CoC = *Certificate of Conformity*, comunemente chiamato *SASO Certificate*) da parte di una società ispettiva abilitata. Ogni spedizione verso l'Arabia Saudita deve essere obbligatoriamente accompagnata dal CoC. Tutti i prodotti



sono soggetti al programma di controllo ad esclusione dei prodotti medicali, degli alimentari e delle forniture militari.

## **BANGLADESH**

### **Certificato di Conformità**

Il Governo della Repubblica Popolare del Bangladesh attraverso il Ministero del Commercio ha pubblicato severe regolamentazioni per il controllo delle merci che vengono importate in questo Paese, allo scopo di mantenere la qualità dei prodotti presenti sul mercato in conformità agli standard locali (BDS). A partire dal **16 febbraio 2016** le autorità doganali consentiranno l'entrata dei prodotti regolamentati solo se accompagnati da un **Certificato di Conformità** emesso da un Ente Accreditato.

### **Certificato d'ispezione**

Alcune categorie di prodotto e specifici codici doganali che fanno parte del gruppo capital machinery, macchine, macchinari e impianti di seconda mano o ricondizionati, generatori, trasmissioni, motori per bus, camion o autoveicoli usati o ricondizionati, parti di ricambio per veicoli usate, auto e motoveicoli di seconda mano, fertilizzanti, carbone, billette e caldaie, è necessario effettuare una verifica ispettiva prima della spedizione per controllare quantità, qualità visiva, imballi e marcature in corrispondenza all'ordine di acquisto o fattura proforma e relativa lettera di credito, al fine di ottenere un **Inspection Certificate** valido per negoziare il credito documentario.

## **BOTSWANA**

A partire da **ottobre 2011** l'Organizzazione degli Standard del Botswana ha riconosciuto Intertek come ente autorizzato per l'Ispezione Pre-Imbarco e l'emissione del Certificato di Conformità per una specifica lista di prodotti regolati. Per un corretto sdoganamento della merce a destino, le aziende esportatrici/importatrici in Botswana devono osservare i requisiti delineati dal BOBS (Botswana Bureau of Standards) nel Programma di Conformità SIIR (Import Inspections Regulations to Standards Programme). Il mancato rispetto di questi requisiti può portare a pesanti ritardi per lo sdoganamento, multe o merce rispedita al mittente.

## **CAMERUN**

L'ANOR (*Agence des Normes et de la Qualite*), organismo amministrativo statale della Repubblica del Camerun in collaborazione con il Governo locale, ha implementato un programma di verifica dei prodotti in ingresso nel paese denominato PECAE (**Programme d'Evaluation de la Conformité Avant Embarquement**). Per assicurare che i prodotti regolati dal programma siano in linea con i requisiti normativi e legali richiesti nel paese, un **Attestation of Conformity** (AoC), che prova la conformità dei prodotti, dovrà essere fornita all'ANOR per ottenere il Certificato di Conformità da presentare alle autorità doganali camerunensi. Il programma è in vigore a partire dal **31 agosto 2016**.

## **EGITTO**

Il Ministero dell'Industria e del Commercio Estero egiziano ha emesso due decreti, cogenti dal **16 marzo 2016**, per definire i requisiti di importazione e le regole per la Registrazione: il Decreto 991/2015 ed il Decreto 43/2016. Tutti i produttori o proprietari dei marchi dei prodotti sottoposti a regolamentazione dovranno **registrarsi presso il GOEIC - General Organization for Export and Import Control** (Egypt), per continuare ad esportare in Egitto. Inoltre **tutte le spedizioni** comprendenti prodotti regolati devono essere **accompagnate da un Certificato d'Ispezione** (*Certificate of Inspection - Col*) da presentare alle autorità doganali egiziane presenti in tutti i punti di accesso al paese. Intertek è un ente accreditato per l'emissione del Col e può anche fornire supporto per la registrazione delle aziende presso il GOEIC.

## **ETIOPIA**

Il **Ministero del Commercio Etiope a partire dal 2014** ha introdotto test e verifiche obbligatorie contro 124 Standard Etiopi. Intertek è un ente approvato a rilasciare il certificato di conformità, obbligatorio per lo sdoganamento a destino dei prodotti regolati da questi standard.



Le aziende esportatrici dovranno ottenere un **Certificato di Conformità** prima della spedizione, il quale dovrà essere presentato in originale dall'importatore presso la Dogana Etiope per permettere lo sdoganamento.

#### **FILIPPINE**

Per spedizioni bulk o break bulk destinate nelle Filippine è obbligatorio far eseguire, da un'agenzia accreditata, un'**ispezione pre-imbarco** per Qualità, Quantità e Valutazione del valore doganale. Intertek è autorizzata ad emettere i relativi certificati di conformità allo scopo di ottemperare alle disposizioni del *Bureau of Customs* (BOC) della Repubblica delle Filippine. Lo stesso Ente ha comunicato l'intenzione di estendere lo scopo del programma ispettivo a tutte le spedizioni in container completi. Su richiesta può ora essere ottenuto un **Certificato d'Ispezione** specifico per le spedizioni in container.

#### **GABON**

È **entrato in vigore** un programma di verifica dei prodotti in esportazione verso il Gabon.

Per una serie di specifici prodotti regolati, dal **20 maggio 2016** al fine di poter sdoganare la merce a destino, esportatori ed importatori che commerciano con il Gabon sono tenuti a rispettare i requisiti imposti dall'Agence Gabonaise de Normalisation – AGANOR, definiti all'interno del Programma di Verifica di Conformità, denominato PROGEC.

#### **INDIA**

Per esportare intere linee di produzione, impianti o singoli macchinari **usati** in India, bisogna ottenere un **Chartered Engineers Certificate** (CEC) prima della spedizione. Questo certificato è necessario per lo sdoganamento della merce a destino e viene emesso a seguito di un'ispezione fisica per verificare le condizioni di ogni singolo macchinario, unitamente ai dati ad esso pertinenti (data di produzione, numero di serie, interventi di manutenzione effettuati, valore originario, ecc.).

#### **KURDISTAN**

Esportatori che commerciano con lo stato del Kurdistan devono essere conformi ai requisiti del servizio di Consignment Based Conformity Assessment (CBCA) Curdo che prevede la presenza del Certificato di Conformità per ogni spedizione al fine di sdoganare la merce. La mancanza di tale certificazione comporterà severi ritardi nello sdoganamento, sanzioni amministrative o anche il ritorno della spedizione al mittente. Intertek è stato nominato come unico Organismo di Certificazione autorizzato a rilasciare Certificati di Conformità (CoC) per le spedizioni in Kurdistan di prodotti regolamentati.

#### **KUWAIT**

Nel 2006 l'Autorità pubblica per l'Industria del Kuwait ha introdotto un programma di conformità alle importazioni - KUCAS (**Kuwait Conformity Assessment Scheme**) - al fine di verificare che i prodotti in importazione soddisfino gli standard internazionali e locali. I certificati Intertek sono validi per le dogane del Kuwait. I **prodotti soggetti** a certificazione sono quelli elettrici ed elettronici inclusi elettrodomestici per la casa e per uso professionale, stoviglie in melamina, fazzoletti di carta, vernici e stucchi, veicoli nuovi e usati, olii lubrificanti, accessori in plastica e/o metallo per canaline elettriche, accessori in PVC per la distribuzione dell'acqua, sigarette e prodotti derivati dal tabacco ed alcuni altri.

#### **LIBIA**

A seguito della **Risoluzione N. 96 del 10 maggio 2015** del Governatore della Banca Centrale della Libia, sono state emesse istruzioni che regolano l'uso di valuta estera per l'apertura di un credito documentario (lettera di credito, L/C) e per la sua negoziazione. Con effetto immediato, tutte le merci con destinazione Libia richiedono quindi un **Certificato di Ispezione** (detto anche Inspection Certificate, Certificate of Inspection, ...) rilasciato da una società di controllo internazionale come Intertek, per consentire che queste spedizioni vengano finanziate tramite una **lettera di credito** documentario emessa da una banca commerciale.



## **NIGERIA**

Il programma di verifica obbligatoria di conformità per un gran numero di merceologie e prodotti al consumo è stato implementato dallo *Standard Organization of Nigeria (SON)* per garantire ai consumatori locali un certo livello di sicurezza e qualità sulla merce importata. Intertek è autorizzata ad emettere i certificati di conformità di prodotto (**Product Certificate**) e di spedizione (Certificate of Conformity - **SONCAP**). L'aderenza ai requisiti del programma SONCAP è necessaria per avviare una corretta procedura d'importazione e per lo sdoganamento della merce a destino.

## **QATAR**

A partire dal **15 Settembre 2011** sono state introdotte norme severe che vanno a regolare l'importazione e la vendita di alcuni prodotti elettrici (ferri da stiro, asciugacapelli, piastre per capelli, ventilatori, tostapane, condizionatori, apparecchi di riscaldamento, forni e forni microonde, scaldabagni), cosmetici (profumi, shampoo, henna), giocattoli per bambini e parti di ricambio per veicoli (cinture di sicurezza, cerchioni, pastiglie freno), in modo da impedire l'ingresso e la commercializzazione nel paese di prodotti non conformi o contraffatti. Intertek ha ricevuto l'accreditamento da parte dell'Organizzazione Generale per gli Standard e la Metrologia del Qatar - QGOSM per occuparsi della certificazione di questi prodotti inclusi nel programma, col fine di emettere il Certificato di Conformità (CoC) relativo a ciascuna spedizione.

## **RUSSIA, BIELORUSSIA, KAZAKHSTAN, ARMENIA, KYRGYZSTAN (EurAsian Economic Union)**

A partire dal 2010 sono entrati progressivamente in vigore regolamenti tecnici più stringenti (CU TR - *Customs Union Technical Regulation*) e nuovi schemi di certificazione, in sostituzione dei singoli programmi GOST precedentemente validi in Russia, Bielorussia e Kazakistan. Nel corso del 2016 cominceranno ad essere progressivamente applicabili anche per Armenia e Kyrgyzstan, recentemente entrate a far parte dell'Unione Economica Eurasiatica. Il **Certificato di Conformità** o **Dichiarazione di Conformità CU TR, State Registration** e il **Technical Passport** rappresentano i documenti più comuni con cui attestare che il prodotto in questione soddisfa i requisiti richiesti. Intertek, tramite i suoi esperti e tecnici locali, offre un servizio di consulenza e supporto all'ottenimento delle certificazioni necessarie per lo sdoganamento e/o per l'installazione.

## **UGANDA**

Un programma di verifica di conformità per specifici prodotti è stabilito dall'*Uganda National Bureau of Standards (UNBS)*. Per i prodotti soggetti a certificazione Intertek può assistere gli esportatori tramite l'emissione dei relativi certificati di conformità allo scopo di proteggere la salute del consumatore, la sicurezza e l'ambiente, come stabilito dalle autorità ugandesi. Con decorrenza **03/12/2012** (con un periodo di transizione fino al 01/06/2013) è stata ripristinata l'obbligatorietà di presentare alla dogana il Certificato di Conformità relativo alla merce in spedizione per lo sdoganamento.

## **ALTRI SERVIZI D'ISPEZIONE E CONTROLLO**

I servizi di controllo ispettivo consistono in una verifica pre-imbarco (da e verso qualunque paese, ad eccezione delle nazioni sotto embargo) di una determinata partita di merce rispetto ai requisiti di una Lettera di Credito, dei documenti di acquisto (ordine e/o pro-forma) o di altre specifiche indicate dal cliente.

Il servizio d'ispezione può essere fornito sia nell'interesse del compratore che del venditore, al fine di assicurare che la merce in spedizione sia conforme alle specifiche di qualità e quantità richieste. È possibile inoltre richiedere un servizio di controllo sullo stato di avanzamento della fornitura al fine di supportare il compratore nel far rispettare le tempistiche al proprio fornitore. Tali servizi sono forniti anche in relazione alle Lettere di Credito: per verificare che la merce coincida con la proforma/ordine, per verificare che gli imballi siano adatto al tipo di trasporto, per una verifica dell'effettiva spedizione della merce.

Il programma d'ispezione e verifica di qualità/conformità volontaria viene liberamente concordato con il cliente e strutturato su misura in modo da includere la combinazione di controlli idonea a soddisfare le sue



esigenze. Il livello d'ispezione può essere determinato secondo lo standard internazionale ISO-2859. I controlli più comunemente richiesti riguardano:

- Quantità e Qualità (visiva)
- Imballi e marcature
- Supervisione al Carico e/o allo Scarico dei Container
- Controlli durante la produzione
- Inventari
- Campionature

### **ALTRI SERVIZI DEL GRUPPO INTERTEK**

Oltre ai servizi di certificazione doganale sopra indicati ed ai servizi di verifica di qualità/conformità volontaria offerti da Intertek Government & Trade Services in tutto il mondo, sono presenti in Italia altre business lines che possono fornire supporto alle aziende per accrescere il valore aggiunto dei prodotti e dei processi produttivi, accompagnandole verso il successo sul mercato globale.

#### **SERVIZI**

- Test
- Ispezioni
- Certificazioni
- Auditing
- Consulenza
- Outsourcing
- Quality Assurance
- Formazione

#### **SETTORI**

- Aerospaziale & Automotive
- Beni di Consumo e Retail
- Energia
- Giochi, Giocattoli e Hardlines
- Governi e Commercio Estero
- Industria e Impiantistica
- IT e Telecomunicazioni
- Medicale e Farmaceutico
- Minerali
- Prodotti Alimentari e Agricoltura
- Prodotti Chimici
- Prodotti da Costruzione
- Prodotti Elettrici ed Elettronici
- Tessile, Abbigliamento e Calzature

Per una panoramica più dettagliata sui servizi Intertek visitate i siti web:

[www.intertek.it](http://www.intertek.it)

[www.intertek.com](http://www.intertek.com)

Per informazioni sui servizi Intertek le aziende interessate possono contattare la Segreteria AICE:  
D.ssa Raffaella Seveso Tel.027750320/1, Fax 027750329, email: [raffaella.seveso@unione.milano.it](mailto:raffaella.seveso@unione.milano.it)